

épars, pelotonner, v. *agruma, amoulouna*; enrourer, envelopper, emmitouffer, v. *enver-touia*; farcir, bonder, combler, v. *cafi*.

O Mario, verges segrado
E de gràcio acouloumerado!

G. D'ASTROS.

AGLOUMERACIOUN, s. f. Agglomération, v. *amoulounamen*. R. *agloumera*.

AGLOUT (esp. *alud*), s. m. Avalanche, en Béarn, v. *avalanco, coulado*; Aglot, nom de fam. mérid.

AGLOUTOUNI, v. a. Rendre glouton, v. *agalavardi, agouludi*.

Agloutounisse, isses, is, issèn, issès, is-son.

S'AGLOUTOUNI, v. r. Devenir glouton, friand.

AGLOUTOUNI, AGLOUTOUNIT (l.), ido, part. Afriandé, ée. R. à, *gloutoun*.

Aglun, v. glut.

AGNA, AGNAC (l.), (rom. *Annac*, b. lat. *Anhacum*), n. de l. Agnac (Lot-et-Garonne, Hérault).

AGNACIOUN, AGNACIEN, AGNACIÉU (l. g.), **AGNACIOU** (b.), (rom. *anaciation*, cat. *agnac-iò*, esp. *agnacion*, it. *a nazione*, lat. *agnatio, onis*), s. f. t. sc. Agnation, v. *parenta*.

AGNAN, AGNO (g.), (rom. *Agnan, Anian, Agna*), n. de l. Aignan (Gers), v. *Agno*; Daignan, Dagnan, nom de fam. gascon.

Louis d'Aignan, vicaire général de l'église d'Auch, écrivain gascon; *l'abbé Daignan*, l'abbé Daignan du Sendat, auteur d'un recueil de proverbes gascons (18^e siècle).

AGNAN, AGNO (l. lim.), (esp. *Aniano*, lat. *Annianus, Anianus*), n. d'h. Agnan, Aignan, v. *Chinian*.

Sant Agnan, saint Agnan, d'Arles.

AGNAN (SANT-), SANT-AGNO, SENT-AGNO (l. lim.), (rom. *Saint Anyan*, b. lat. *Sanctus Anianus*), n. de l. Saint-Agnan (Drôme, Tarn, Tarn-et-Garonne, Gironde); Saint-Agne (Dordogne).

AGNAT (esp. *agnado*, it. *agnato*, lat. *agnatus*), s. m. t. de droit. Agnat, v. *coulaterau*.

Que lou plus proche agnat fougue eiretié.

F. VIDAL.

Agne, v. ase; agnè, agnèl, v. agnèu.

AGNELA, AGNERA (g.), **AGNELIA, ANEIA** (a.), **AGNILA** (Velay), **ANILA** (l.), (rom. *anherar*, v. it. *agnelare*, b. lat. *agnellare*), v. n. et a. Agneler, mettre bas un agneau, v. *cabrida*; geindre languissamment, en parlant des enfants, v. *gouissa*.

Agnelle, elles, ello, elan, elas, ellon.

Mi fedo an pas mau agnela, mes brebis ont été fécondes.

A l'estable agnello ta fedo.

C. CAVALIÉ.

R. *agnèu*.

AGNELADO, AGNELAIO (a.), s. f. Croit d'un troupeau, les agneaux qu'il produit en un an, v. *crèis*; brebis qui a mis bas, qui a son agneau, par opposition à *vacivo*.

Arribo lis agnelado, donne à manger aux brebis mères.

Pastouros e pastous van garda l'agnelado.

L. VESTREPAIN.

R. *agnela*.

AGNELAGE, AGNELÀGI (m.), **AGNELATGE** (l.), s. m. Action d'agneler, époque où les brebis mettent bas. R. *agnela*.

AGNELAS, s. m. Gros agneau; gros et bon garçon, v. *bedigas*.

Quent agnelas! quel bon diable!

Un bèu margoulin,
Agnelas que bèlo,
A pres de la bello
Lou bras mistoulin.

ISCLE D'OR.

R. *agnèu*.

AGNELAT, s. m. Agneau d'un an, en Languedoc, v. *anouge*. R. *agnela*.

AGNELET, AGNALET (d.), **ANILET** (viv.), (it. *agnelletto*), s. m. Agnelet, tendre agneau, jeune agneau, v. *berouge*; doucette, plante dont les pousses sont mangées en salade, v. *douceto*.

Agnelet que sa car nous douno

CAZAINTE.

Fai teta soun agnelet.

A. BOUDIN.

R. *agnèu*.

AGNELETO, s. f. Petit agneau femelle; fillette innocente, v. *ninoio*.

E l'agneleto bèlo tendramen.

B. FLORET.

R. *agnello*.

AGNELIÉ, AGNELIÈ (l.), **AGNELE** (g.), **ANILIÉ** (rouerg.), **IÉRO, IÉIRO, ÈRO** (b. lat. *agnellarius*), s. Berger, ère, qui garde les agneaux, v. *couassè*; Agnellier, nom d'une famille provençale qui porte un agneau dans ses armes.

L'agnelié vai au jardin, vèi lou moutounié que tiravo lou pastre.

CONTE POP.

I'a l'agnelié que lis endraio.

MIRÈIO.

PROV. Lou mes de febré

Es bon agnelié,

le mois de février est propice à la naissance des agneaux.

Le Puech-Anilier, n. de l. près Blandas (Gard). R. *agnèu*.

AGNELIN, AGNELI (l.), **AGNERI** (b.), (rom. *anhina*, it. *agnellina*, b. lat. *agnellinus pannus*), s. m. Peau d'agneau garnie de sa laine, v. *agnin, peloun*; ciel pommelé, v. *agrimoueno*.

L'amour bagalin,

En luno nouvello,

Toujour bouto en vèlo

Sa pèu d'agnelin.

ISCLE D'OR.

R. *agnèu*.

AGNELLO, AGNÈRO (g.), (v. cat. *anyela*, it. *agnella*), s. f. Agneau femelle; brebis précocce, qui porte de bonne heure; bonne fille, v. *bedigasso*; pour nielle, v. *niello*.

Cap-d'agnello, vesse-de-loup, champignon énorme.

E l'aisso brama lis agnello.

F. GRAS.

Vous la fise, ma pauro agnello.

B. FLORET.

R. *agnèu*.

AGNELLO, n. de l. Agnelles (Hautes-Alpes). **AGNELOUN, AGNELOU** (lim.), **ANILOU** (l.), **AGNEROU** (b.), s. m. Petit agneau, agneau qui tette, v. *agnelet*; jeune enfant, v. *innoucent*.

Paure agneloun! pauvre innocent!

Perqu'as quita mis agneloun?

A. PEYROL.

E pèr draïolo e pèr carriero

Souïno l'enfant e l'agneloun.

F. VIDAL.

R. *agnèu*.

AGNELUN, s. m. Les agneaux en général.

Au marcat i'a forço agnelun, il y a beaucoup d'agneaux sur le marché.

L'agnelun premeïren

Sautourlejo pèr bando gaiò.

MIRÈIO.

R. *agnèu*.

Agnera, v. agnela; agneri, v. agnelin; agnèro, v. agnello; agnerou, v. aragnoun; agneroun, v. rounoun.

AGNÈS, AGNUS, AUNÈS (l.), (rom. *Agneta, Agnes, Aïnes, Aynes*, it. *Agnese*, esp. *Ines*, lat. *Agnès*), n. de f. Agnès.

Lou martire de santo Agnès, mystère provençal du 14^e siècle, publié par K. Bartsch (Berlin, 1869) et par L. Sardou (Nice, 1877).

Fusso la bello Agnès ou la rèino Giletò.

F. DE CORTÈTE.

Agnèsto, v. genèsto.

AGNÈU, AGNÈL (l.), **AGNÈT, ANÈT, AGNIL** (g.), **AGNÈ** (auv. d.), **AGNEU** (d.), (rom. *agnel, anhel, anhet, anheg*, cat. *agnel, aniell, anyel, aynel*, it. *agnello*, lat. *agnellus, agniculus*), s. m. Agneau, v. *anouge, regord*; Agnel, Agniel, Agnelly, nom d'une famille méridionale qui portait un agneau dans son blason.

Agnèu de la, agneau qui tette; *agnèu de camp*, agneau qui commence à paître; *agnèu premeïren*, agneau né en automne; *agnèu tardoun*, agneau né au printemps.

Agnèu pascou, agneau pascal. Autrefois, à Marseille, l'évêque et son clergé mangeaient ensemble le jour de Pâques un agneau rôti. Les villes de Toulouse, de Grasse et de Rieux portent dans leurs armes un agneau pascal.

Faire l'agnèu, agneler; *es un agnèu*, il est doux comme un agneau; *testeto, petoun d'agnèu*, tête, pied d'agneau; *couradello, levadeto d'agnèu*, fressure d'agneau; *carreto de l'agnèu*, petit char orné de feuillage, enrubanné, et traîné par une brebis, sur lequel est couché un agneau, que les bergers, dans certaines localités pastorales, vont offrir en corps à l'enfant Jésus pendant la messe de minuit. Un concile tenu à Narbonne en 1609 défend de représenter dans les églises, la nuit de Noël, les prophéties et les bergers, d'y faire voler des pigeons, etc., v. *pastrage*. *Mountagno de l'agnèu*, la montagne de l'agnel, dans les Hautes-Alpes; *avè l'agnèu mort au ventre*, être lent, indolent; *acò 's la sourneto ou la cansoun de l'agnèu blanc*, se dit d'une chose qui n'a pas de bout, pas de dénouement. Quand les conteurs de veillée sont ennuyés des demandes nouvelles de leur auditoire, ils disent: *Voulès que vous digue la cansoun de l'agnèu blanc?* — *Digas-la*, répond-on. — *Mai alor fau pas dire: Digas-la.* — *E coume fau dire?* — *Fau pas dire: Coume fau dire?* etc. On dit en français « la chanson du Ricochet ». *L'agnèu negre*, l'agneau noir, forme sous laquelle le démon se met au service de certains avars, suivant une vieille croyance: *a l'agnèu negre*, il est riche comme un sorcier.

PROV. Agnèu nascut

Vau un escut.

— Dòu diable vèn l'agnèu,

Au diable vai la pèu.

— Ounte nais l'agnèu, nais lou pèu d'erbo.

L'agnèl que m'as donnat

S'es enanat

Aval dins la prado.

CH. DE NOURRICE LANG.

Agnibouga, v. ennivoula.

AGNIÈRO, n. de l. Agnières (Hautes-Alpes).

Agnil, v. agnèu; agnila, v. agnela.

AGNIN, ANIN, AGNIS (lim.), **ANIS** (d.), **ANNISSE** (l. rh.), (rom. *anhi*, cat. *anyin, anyin*, esp. *añino*, lat. *agninum*), s. m. Laine agneline, toison d'agneau, v. *aus*; chevelure, v. *pèu*.

Quant se vendon lis agnin? quel est le prix de la laine d'agneau? *espoussa lis annisse*, secouer, étriller, rosser.

Agouloupa d'agnin.

S. LAMBERT.

Atal, tendre agnelou, sèns te plagne souffrisses,

Pèr nous fa de capès, que coupen tous annisses.

C. PEYROT.

AGNINO (rom. *anhina*, lat. *agnina*), s. f. Laine d'agneau, v. *agnin*.

AGNO (rom. *anha*, prune; lat. *agna*, épi), s. f. Clou long, fort, à grosse tête, dont on se sert pour bâtir une barque, en Rouergue, v. *senepo*.

AGNO (rom. *Agnà, Agnan, Anian*), n. de l. Aigne (Hérault), dont les habitants sont appelés *Agnols*, v. *cagarau*.

Agno pour hagno, fango; agnoch, v. anue; agnoco, v. gnoco; agnolo, v. gagnolo.

AGNOS (rom. *Anhos*), n. de l. Agnos (Basses-Pyrénées), v. *coudenè*.

Agnouletto, v. niéuleto; agnucha, v. anucha; agnue, v. anue; Agnus, v. Agnès.

ÀGNUS-CÀSTUS (esp. *agno-casto*, lat. *agnus-castus*), s. m. Gattilier, arbrisseau, v. *pebrè*.

ÀGNUS-DEI (cat. esp. it. lat. *agnus Dei*), s. m. Agnus, petite image de piété, v. *mater-dei*.

Vai faire coume à l'agnus-dei, va te frapper la poitrine.